

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 01/KAWATA/2025

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI KAWATA

Địa chỉ: 438 Phan Đình Phùng, phường Chánh Lộ, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam

Điện thoại: 0344097758

E-mail: kawata.qng@gmail.com

Mã số doanh nghiệp: 4300899716

Giấy chứng nhận Hệ thống quản lý An toàn thực phẩm theo tiêu chuẩn ISO 22000:2018 số 9199302836122-FSMS

Ngày cấp: 22/02/2025

Nơi cấp: Công ty Cổ phần Chứng nhận và Giám định Quốc tế ISOCERT.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Nước uống đóng chai Kawata
2. Thành phần: 100% Nước tinh khiết
3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 18 tháng kể từ ngày sản xuất
4. Chất liệu bao bì: Chai, bình nhựa PET đảm bảo Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia về An toàn vệ sinh đối với bao bì, dụng cụ bằng nhựa tổng hợp tiếp xúc trực tiếp với thực phẩm.

5. Quy cách đóng gói:

Thể tích thực: 350 ml/chai, 8,4 lít (24 chai x 350 ml)/thùng.

Thể tích thực: 500 ml/chai, 12 lít (24 chai x 500 ml)/thùng.

Thể tích thực: 1,5 lít/chai, 9 lít (6 chai x 1,5 lít)/thùng.

Thể tích thực: 19L/bình.

6. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:



Chi nhánh Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Kawata

Địa chỉ: TDP 2, thị trấn La Hà, huyện Tư Nghĩa, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

Tên sản phẩm:	Nước uống đóng chai Kawata
Thành phần:	100% Nước tinh khiết
Đối tượng sử dụng:	Mọi đối tượng
Hướng dẫn sử dụng:	Uống trực tiếp, ngon hơn khi uống lạnh.
Hướng dẫn bảo quản:	Đề nơi khô ráo thoáng mát, tránh ánh nắng mặt trời trực tiếp chiếu lên sản phẩm, tránh mùi mạnh và hóa chất.
Thể tích:	350ml, 500ml, 1500ml, 19L.
Ngày sản xuất và hạn sử dụng:	Xem trên thân chai, nắp chai
Chịu trách nhiệm bởi:	CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI KAWATA
Địa chỉ:	438 Phan Đình Phùng, phường Chánh Lộ, thành phố Quảng Ngãi, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.
Nhà máy:	TDP 2, thị trấn La Hà, huyện Tư Nghĩa, tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam
Xuất xứ tại:	Việt Nam.
Số HSTCB:	01/KAWATA/2025



IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Kawata sản xuất và kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia **QCVN 6-1:2010/BYT** quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với sản phẩm nước khoáng thiên nhiên và nước uống đóng chai.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Quảng Ngãi, ngày 10 tháng 03 năm 2025

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

(Ký tên, đóng dấu)

Trương Quốc Khánh

KT3-00368AMT5

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

23/01/2025
Trang/ Page 01 / 04

- Tên mẫu
Name of sample : NƯỚC UỐNG ĐÓNG CHAI KAWATA
NGÀY LẤY MẪU: 15h30 (15/01/2025)
VỊ TRÍ: TẠI VÒI NƯỚC THÀNH PHẨM RO
Thời gian lấy mẫu/ Sampling date: 15h30 - 15/01/2025
- Mô tả mẫu
Description : Mẫu thử nghiệm do khách hàng lấy mẫu, tên mẫu và thông tin về mẫu do khách hàng cung cấp.
Testing sample was sampled by customer, sample name and sample information were supplied by customer.
- Dạng mẫu: lỏng;
Form: the liquid;
- Số đơn vị/mẫu: 1,5 L x 06;
Unit/sample: 1,5 L x 06;
- Dụng cụ chứa: chai nhựa;
Container: plastic bottle;
- Số lượng mẫu
Quantity : 01
- Ngày nhận mẫu
Date of receiving : 16/01/2025
- Thời gian thử nghiệm
Testing duration : 16/01/2025 – 23/01/2025
- Nơi gửi mẫu
Customer : CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI KAWATA
Số 438 Phan Đình Phùng, Phường Chánh Lộ, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam
- Kết quả thử nghiệm
Testing results : Xem trang tiếp theo / See next page

TRƯỞNG PTN MÔI TRƯỜNG
HEAD OF ENVIRONMENTAL TESTING LAB


Nguyễn Hoàng Linh

TL. GIÁM ĐỐC/PP.DIRECTOR
TRƯỞNG PHÒNG THỬ NGHIỆM
HEAD OF TESTING LAB



Phan Thanh Trung

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ $k = 2$, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor $k = 2$, at 95 % confidence level.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.
- Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là không được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.



KT3-00368AMT5

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

23/01/2025
Trang/ Page 02 / 04

STT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị tính Unit	Phương pháp thử Test method	Mức chất lượng Specified level QCVN 06- 1:2010/BYT	Kết quả thử nghiệm Test result	Giới hạn phát hiện Limit of detection
7.1	Hàm lượng nitrit (NO ₂ ⁻) Nitrite content	mg/L	SMEWW 4110B:2023	3	KPH	0,02
7.2	Hàm lượng nitrat (NO ₃ ⁻) Nitrate content	mg/L	SMEWW 4110B:2023	50	KPH	0,1
7.3	Hàm lượng tổng clo (Cl ₂) Total chlorine content	mg/L	TCVN 6225- 2:2021	5	KPH	0,02
7.4	Hàm lượng florua (F ⁻) Fluoride content	mg/L	SMEWW 4110B:2023	1,5	KPH	0,03
7.5	Hàm lượng cyanua tổng (CN ⁻) Cyanide content	mg/L	TCVN 6181:1996	0,07	KPH	0,005
7.6	Hàm lượng bo (B) Boron content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,5	KPH	0,01
7.7	Hàm lượng bari (Ba) Barium content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,7	KPH	0,01
7.8	Hàm lượng mangan (Mn) Manganese content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,4	KPH	0,01
7.9	Hàm lượng đồng (Cu) Copper content	mg/L	US EPA Method 200.8	2	KPH	0,01
7.10	Hàm lượng cadimi (Cd) Cadmium content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,003	KPH	0,0005
7.11	Hàm lượng niken (Ni) Nikel content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,07	KPH	0,003
7.12	Hàm lượng chì (Pb) Lead content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,01	KPH	0,003
7.13	Hàm lượng crôm (Cr) Chromium content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,05	KPH	0,003
7.14	Hàm lượng Selen (Se) Selenium content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,01	KPH	0,003
7.15	Hàm lượng molybden (Mo) Molybdenum content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,07	KPH	0,003

1. Các kết quả thử nghiệm chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.

3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.

4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.

5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ email: dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.

6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.



KT3-00368AMT5

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

23/01/2025
Trang/ Page 03 / 04

STT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị tính Unit	Phương pháp thử Test method	Mức chất lượng Specified level QCVN 06- 1:2010/BYT	Kết quả thử nghiệm Test result	Giới hạn phát hiện Limit of detection
7.16	Hàm lượng antimon (Sb) Antimoni content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,02	KPH	0,003
7.17	Hàm lượng thủy ngân (Hg) Mercury content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,006	KPH	0,0002
7.18	Hàm lượng asen (As) Arsenic content	mg/L	US EPA Method 200.8	0,01	KPH	0,0005
7.19	Hàm lượng bromat (BrO ₃ ⁻) Bromate content	mg/L	SMEWW 4110 D:2023	0,01	KPH	0,004
7.20	Hàm lượng clorate (ClO ₃ ⁻) Clorate content	mg/L	SMEWW 4110 D:2023	0,7	KPH	0,01
7.21	Hàm lượng clorit (ClO ₂ ⁻) Clorite content	mg/L	SMEWW 4110 D:2023	0,7	KPH	0,01
7.22	Hoạt độ phóng xạ alpha tổng Gross alpha Radioactivity	Bq/L	SMEWW 7110B:2023	0,5	KPH	0,02
7.23	Hoạt độ phóng xạ beta tổng Gross beta Radioactivity	Bq/L	SMEWW 7110B:2023	1	KPH	0,2
7.24	Coliform tổng số Total Coliform	CFU/250 mL	ISO 9308-1:2014 / Amd.1:2016	(A)	< 1(***)	-
7.25	Escherichia coli	CFU/250 mL	ISO 9308-1:2014 / Amd.1:2016	(B)	< 1(***)	-
7.26	Enterococci Streptococci feacal	CFU/250 mL	ISO 7899-2:2000 QCVN 06-1:2010	(A)	< 1(***)	-
7.27	Bào tử vi khuẩn kỵ khí khử sulfite Spores of sulfite - reducing anaerobes (Clostridia)	CFU/50 mL	ISO 6461-2:1986	(A)	< 1(***)	-

- Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.
Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.
- Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.
- Độ không đảm bảo do mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ k = 2, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.
The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor k = 2, at 95 % confidence level.
- Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.
This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.
- Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.
Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.
- Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là không được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.



KT3-00368AMT5

PHIẾU KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

23/01/2025

Trang/ Page 04 / 04

STT No.	Tên chỉ tiêu Characteristic	Đơn vị tính Unit	Phương pháp thử Test method	Mức chất lượng Specified level QCVN 06-1:2010/BYT	Kết quả thử nghiệm Test result	Giới hạn phát hiện Limit of detection
7.28	Pseudomonas aeruginosa	CFU/250 mL	ISO 16266:2006	(A)	< 1(***)	-

Ghi chú/ Notice:

(***): Kết quả được biểu thị "< 1 CFU" được xem là "không phát hiện vi sinh vật mục tiêu" trên thể tích mẫu kiểm tra/ The result "<1 CFU" is considered "target organism not-detectable" in the volume of sample analysed

(A) Nếu số vi khuẩn (bào tử) ≥ 1 và ≤ 2 thì tiến hành kiểm tra lần thứ hai, nếu số vi khuẩn (bào tử) > 2 thì loại bỏ; (B) Không phát hiện được trong bất kỳ mẫu nào./ (A) If bacteria number ≥ 1 and ≤ 2 (spore) doing the second test, > 2 rejecting the sample; B) Not detected in any sample.

SMEWW: Standard Methods for the Examination of Water and Waste water

TCVN: Tiêu Chuẩn Quốc Gia/ National standards

US EPA: United States Environmental Protection Agency

QCVN 06-1:2010/BYT : Quy chuẩn Kỹ thuật Quốc gia đối với nước khoáng thiên nhiên và nước uống đóng chai/ National technical regulation for bottled/package natural mineral waters and drinking waters

KPH: Không phát hiện/ Not detected

1. Các kết quả thử nghiệm ghi trong phiếu này chỉ có giá trị đối với mẫu do khách hàng gửi đến và không phải là giấy chứng nhận sản phẩm.

Test results are valid for the namely submitted sample(s) only, and this is not a certificate of product.

2. Tên mẫu, tên khách hàng được ghi theo yêu cầu của nơi gửi mẫu. / Name of sample(s) and customer are written as customer's request.

3. Độ không đảm bảo đo mở rộng được tính từ độ không đảm bảo đo chuẩn nhân với hệ số phủ $k = 2$, phân bố chuẩn tương ứng với 95 % độ tin cậy.

The reported expanded uncertainty of measurement is stated as the standard uncertainty of measurement multiplied by the coverage factor $k = 2$, at 95 % confidence level.

4. Không được trích sao một phần phiếu kết quả thử nghiệm này nếu không có sự đồng ý bằng văn bản của Trung tâm Kỹ thuật 3.

This Test Report shall not be reproduced, except in full, without the written permission by Quatest 3.

5. Mọi thắc mắc về kết quả, khách hàng liên hệ theo địa chỉ dh.cs@quatest3.com.vn để biết thêm thông tin.

Please contact QUATEST 3 at the email addresses dh.cs@quatest3.com.vn for further information about test report.

6. Phòng Thử nghiệm đã được Văn phòng Công nhận Chất lượng (BoA)-Việt Nam công nhận phù hợp theo ISO/IEC 17025:2017 (Vilas 004). Các chỉ tiêu có dấu (*) là chưa được công nhận.
The Testing Lab is accredited as conforming to ISO/IEC 17025:2017 by Bureau of Accreditation - Viet Nam (Vilas 004). The characteristics marked with (*) are not accredited yet.





ISOCERT

Hải Hòa Cùng Thịnh Vượng

GIẤY CHỨNG NHẬN

Số 9199302836122-FSMS

CHỨNG NHẬN HỆ THỐNG QUẢN LÝ AN TOÀN THỰC PHẨM CỦA **CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI KAWATA**

Trụ sở: 438 Phan Đình Phùng, Phường Chánh Lộ, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Địa chỉ sản xuất: TDP2, Thị trấn La Hà, Huyện Tư Nghĩa, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Được đánh giá và xác nhận phù hợp với yêu cầu của tiêu chuẩn:

ISO 22000:2018

PHẠM VI CHỨNG NHẬN:

Sản xuất nước uống đóng chai, đóng bình.
(Mã ngành: CIV)

Ngày chứng nhận	: 22.02.2025
Ngày phát hành	: 22.02.2025
Ngày hết hạn	: 21.02.2028
Chi tiết tại quyết định số	: 220225.07/QĐ-ISOCERT



Mã Truy Xuất Chứng Chỉ:
9199302836122



VICAS 067-FSMS



ISO 22000:2018



ThS. Vũ Hoàng Tuấn

Tra cứu hiệu lực chứng chỉ tại: <https://isocert.net/tra-cuu-giay-chung-nhan>

CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT

Số 40 dãy A, Lô 12 KĐT mới Định Công, Phường Định Công, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội

Hotline: 1900.636.538, VPHN: 02473.036.538, VPHCM: 02873.056.538, Email: contacts@isocert.org.vn, Website: <http://isocert.org.vn>



ISOCERT

Harmonization And Prosperity

CERTIFICATE

No. 9199302836122-FSMS

THIS IS TO CERTIFY THAT THE FOOD SAFETY MANAGEMENT SYSTEM OF
KAWATA PRODUCTION TRADING COMPANY LIMITED

Head office: 438 Phan Dinh Phung, Chanh Lo Ward, Quang Ngai City, Quang Ngai Province, Vietnam.

Production address: TDP2, La Ha Town, Tu Nghia District, Quang Ngai Province, Vietnam.

Has been assessed and found to conform with requirements of the following standard:

ISO 22000:2018

SCOPE CERTIFIED:

**Manufacturing bottled water and water jugs.
(Category: CIV)**

Certification date	: 22.Feb.2025
Issue date	: 22.Feb.2025
Expiration date	: 21.Feb.2028
Details in decision No.	: 220225.07/QĐ-ISOCERT



Retrieval Information Code:
9199302836122



VICAS 067-FSMS



**ISOCERT
ISO 22000:2018**



MSc. Vu Hoang Tuan

Check the validity of the certificate: <https://isocert.net/tra-cuu-giay-chung-nhan>

ISOCERT INTERNATIONAL CERTIFICATION AND INSPECTION JOINT STOCK COMPANY

No.40 A Row, Block 12, Dinh Cong New Urban Area, Dinh Cong Ward, Hoang Mai District, Hanoi

Hotline: 1900.636.538, **Hanoi office:** 02473.036.538, **HCM office:** 02873.056.538, **Email:** contacts@isocert.org.vn, **Website:** <http://isocert.org.vn>

Số: 220225.07/QĐ-ISOCERT

V/v cấp giấy chứng nhận phù hợp
tiêu chuẩn

Hà Nội, ngày 22 tháng 02 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

Về việc cấp Giấy chứng nhận Hệ thống quản lý An toàn thực phẩm

ISO 22000:2018

GIÁM ĐỐC

CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT

Căn cứ giấy chứng nhận đăng ký hoạt động số 314/TĐC - HCHQ ngày 24/01/2024 của Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng;

Căn cứ vào quy định về đánh giá HTQL của Công ty CP chứng nhận và giám định quốc tế ISOCERT;

Căn cứ vào báo cáo kết quả của Đoàn chuyên gia đánh giá và kết quả thẩm xét hồ sơ chứng nhận;

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cấp Giấy chứng nhận Hệ thống quản lý An toàn thực phẩm theo tiêu chuẩn ISO 22000:2018 cho **Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Kawata** có địa chỉ Trụ sở tại: 438 Phan Đình Phùng, Phường Chánh Lộ, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam và Địa chỉ sản xuất tại: TDP2, Thị trấn La Hà, Huyện Tư Nghĩa, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam trong lĩnh vực hoạt động: Sản xuất nước uống đóng chai, đóng bình (Mã ngành: CIV).

Điều 2. Giấy chứng nhận này có hiệu lực trong thời gian 03 năm kể từ ngày 22 tháng 02 năm 2025 đến ngày 21 tháng 02 năm 2028.

Trong thời gian hiệu lực của Giấy chứng nhận, **Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Kawata** được phép sử dụng Giấy chứng nhận số **9199302836122-FSMS** và được sử dụng dấu chứng nhận của ISOCERT cho lĩnh vực hoạt động nêu trên.

Điều 3. Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Kawata có trách nhiệm duy trì và cải tiến Hệ thống quản lý An toàn thực phẩm theo tiêu chuẩn ISO 22000:2018 và được ISOCERT đánh giá giám sát định kỳ 1 năm/1 lần, tổng cộng 02 lần trong 03 năm./.

Nơi nhận:

- Như trên;

- Lưu hồ sơ.

Fax: EMS: Mail:

GIÁM ĐỐC

Vũ Hoàng Tuấn

*Lưu ý: - Quyết định này có giá trị 01 (một) năm kể từ ngày ký.

- Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Kawata phải đăng ký hoạt động theo quy định của pháp luật và chịu trách nhiệm về sản phẩm, dịch vụ khi cung cấp ra thị trường.



ISOCERT - HÀI HÒA CÙNG THỊNH VƯỢNG

Trụ sở chính: Số 40 dãy A lô 12, KĐT mới Định Công, phường Định Công, quận Hoàng Mai, Hà Nội

<https://isocert.org.vn>

Email: contacts@isocert.org.vn

Hotline: 1900.636.538



QF-08-14

Rev.: 25/01/2024

Trang: 1/1



ISOCERT
Hài Hòa Cùng Thịnh Vượng

GIẤY CHỨNG NHẬN

Số 9199302836122-QMS

CHỨNG NHẬN HỆ THỐNG QUẢN LÝ CHẤT LƯỢNG CỦA

CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI KAWATA

Trụ sở: 438 Phan Đình Phùng, Phường Chánh Lộ, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Địa chỉ sản xuất: TDP2, Thị trấn La Hà, Huyện Tư Nghĩa, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Được đánh giá và xác nhận phù hợp với yêu cầu của tiêu chuẩn:

ISO 9001:2015

PHẠM VI CHỨNG NHẬN:

Sản xuất nước uống đóng chai, đóng bình.

Ngày chứng nhận	: 22.02.2025
Ngày phát hành	: 22.02.2025
Ngày hết hạn	: 21.02.2028
Chi tiết tại quyết định số	: 220225.06/QĐ-ISOCERT



Mã Truy Xuất Chứng Chỉ:
9199302836122



VICAS 067-QMS



ISOCERT
ISO 9001:2015



ThS. Vũ Hoàng Tuấn

Tra cứu hiệu lực chứng chỉ tại: <https://isocert.org.vn/tra-cuu-chung-chi-iso>

CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT

Số 40 dãy A, Lô 12 KĐT mới Định Công, Phường Định Công, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội

Hotline: 1900.636.538, VPHN: 02473.036.538, VPHCM: 02873.056.538, Email: contacts@isocert.org.vn, Website: <http://isocert.org.vn>



ISOCERT

Harmonization And Prosperity

CERTIFICATE

No. 9199302836122-QMS

THIS IS TO CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

KAWATA PRODUCTION TRADING COMPANY LIMITED

Head office: 438 Phan Dinh Phung, Chanh Lo Ward, Quang Ngai City, Quang Ngai Province, Vietnam.

Production address: TDP2, La Ha Town, Tu Nghia District, Quang Ngai Province, Vietnam.

Has been assessed and found to conform with requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

SCOPE CERTIFIED:

Manufacturing bottled water and water jugs.

Certification date	: 22.Feb.2025
Issue date	: 22.Feb.2025
Expiration date	: 21.Feb.2028
Details in decision No.	: 220225.06/QD-ISOCERT



Retrieval Information Code:
9199302836122



VICAS 067-QMS



**ISOCERT
ISO 9001:2015**



MSc. Vu Hoang Tuan

Check the validity of the certificate: <https://isocert.org.vn/tra-cuu-chung-chi-iso>

ISOCERT INTERNATIONAL CERTIFICATION AND INSPECTION JOINT STOCK COMPANY

No.40 A Row, Block 12, Dinh Cong New Urban Area, Dinh Cong Ward, Hoang Mai District, Hanoi

Hotline: 1900.636.538, **Hanoi office:** 02473.036.538, **HCM office:** 02873.056.538, **Email:** contacts@isocert.org.vn, **Website:** <http://isocert.org.vn>

Số: 220225.06/QĐ-ISOCERT
v/v cấp giấy chứng nhận phù hợp
tiêu chuẩn

Hà Nội, ngày 22 tháng 02 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

Về việc cấp Giấy chứng nhận Hệ thống quản lý chất lượng theo ISO 9001:2015

GIÁM ĐỐC

CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT

Căn cứ giấy Chứng nhận Đăng ký hoạt động số 4394/ TĐC- HCHQ ngày 28/12/2023 của Tổng Cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng;

Căn cứ vào quy định về đánh giá HTQL của Công ty Cổ phần Chứng nhận và Giám định Quốc tế ISOCERT;

Căn cứ vào báo cáo kết quả của Đoàn chuyên gia đánh giá và kết quả thẩm xét hồ sơ chứng nhận;

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cấp Giấy chứng nhận Hệ thống quản lý chất lượng theo tiêu chuẩn ISO 9001:2015 cho **Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Kawata** có địa chỉ Trụ sở tại: 438 Phan Đình Phùng, Phường Chánh Lộ, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam và Địa chỉ sản xuất tại: TDP2, Thị trấn La Hà, Huyện Tư Nghĩa, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam trong lĩnh vực hoạt động: Sản xuất nước uống đóng chai, đóng bình.

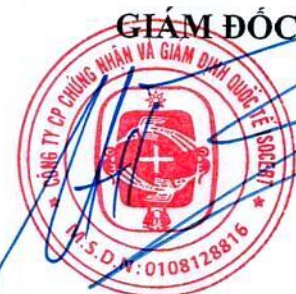
Điều 2. Giấy chứng nhận này có hiệu lực trong thời gian 03 năm kể từ ngày 22 tháng 02 năm 2025 đến ngày 21 tháng 02 năm 2028.

Trong thời gian hiệu lực của Giấy chứng nhận, **Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Kawata** được phép sử dụng Giấy chứng nhận số **9199302836122-QMS** và được sử dụng dấu chứng nhận của ISOCERT cho lĩnh vực hoạt động nêu trên.

Điều 3. Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Kawata có trách nhiệm duy trì và cải tiến Hệ thống quản lý chất lượng theo tiêu chuẩn ISO 9001:2015 và được ISOCERT đánh giá giám sát định kỳ 1 năm/1 lần, tổng cộng 02 lần trong 03 năm./.

Nơi nhận:

- Như trên;
 - Lưu hồ sơ chứng nhận.
- Fax: EMS: Mail:



Vũ Hoàng Tuấn

*Lưu ý: - Quyết định này có giá trị 01 (một) năm kể từ ngày ký.

- Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Kawata phải đăng ký hoạt động theo quy định của pháp luật và chịu trách nhiệm về sản phẩm, dịch vụ khi cung cấp ra thị trường.



ISOCERT - HÀI HÒA CÙNG THỊNH VƯỢNG

Trụ sở chính: Số 40 dãy A lô 12, KĐT mới Định Công, phường Định Công, quận Hoàng Mai, Hà Nội
<https://isocert.org.vn>
Email: contacts@isocert.org.vn

Hotline: 1900.836.538



QF-08-14

Rev.: 25/01/2024

Trang: 1/1



ISOCERT

Hài Hòa Cùng Thịnh Vượng

GIẤY CHỨNG NHẬN

Số 9199302836122-HACCP

CHỨNG NHẬN HỆ THỐNG PHÂN TÍCH MỐI NGUY
VÀ ĐIỂM KIỂM SOÁT TỐI HẠN CỦA

CÔNG TY TNHH SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI KAWATA

Trụ sở: 438 Phan Đình Phùng, Phường Chánh Lộ, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Địa chỉ sản xuất: TDP2, Thị trấn La Hà, Huyện Tư Nghĩa, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam.

Được đánh giá và xác nhận phù hợp với yêu cầu của tiêu chuẩn:

HACCP CODEX 2020
(CXC 1-1969, Rev2020/TCVN 5603:2023)

PHẠM VI CHỨNG NHẬN:

Sản xuất nước uống đóng chai, đóng bình.
(Mã ngành: CIV)

Ngày chứng nhận	: 22.02.2025
Ngày phát hành	: 22.02.2025
Ngày hết hạn	: 21.02.2028
Chi tiết tại quyết định số	: 220225.08/QĐ-ISOCERT



Mã Truy Xuất Chứng Chỉ:
9199302836122



VICAS 067-FSMS



ISOCERT
HACCP CODEX 2020



ThS. Vũ Hoàng Tuấn

Tra cứu hiệu lực chứng chỉ tại: <https://isocert.org.vn/tra-cuu-chung-chi-iso>

CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT

Số 40 dãy A, Lô 12 KĐT mới Định Công, Phường Định Công, Quận Hoàng Mai, Thành phố Hà Nội

Hotline: 1900.636.538, VPHN: 02473.036.538, VPHCM: 02873.056.538, Email: contacts@isocert.org.vn, Website: <http://isocert.org.vn>



ISOCERT
Harmonization And Prosperity

CERTIFICATE

No. 9199302836122-HACCP

THIS IS TO CERTIFY THAT THE HAZARD ANALYSIS
AND CRITICAL CONTROL POINTS OF

KAWATA PRODUCTION TRADING COMPANY LIMITED

Head office: 438 Phan Dinh Phung, Chanh Lo Ward, Quang Ngai City, Quang Ngai Province, Vietnam.

Production address: TDP2, La Ha Town, Tu Nghia District, Quang Ngai Province, Vietnam.

Has been assessed and found to conform with requirements of the following standard:

HACCP CODEX 2020
[CXC 1-1969, Rev2020/TCVN 5603:2023]

SCOPE CERTIFIED:

Manufacturing bottled water and water jugs.
(Category: CIV)

Certification date	: 22.Feb.2025
Issue date	: 22.Feb.2025
Expiration date	: 21.Feb.2028
Details in decision No.	: 220225.08/QĐ-ISOCERT



Retrieval Information Code:
9199302836122



VICAS 067-FSMS



ISOCERT
HACCP CODEX 2020



MSc. Vu Hoang Tuan

Check the validity of the certificate: <https://isocert.org.vn/tra-cuu-chung-chi-iso>

ISOCERT INTERNATIONAL CERTIFICATION AND INSPECTION JOINT STOCK COMPANY

No.40 A Row, Block 12, Dinh Cong New Urban Area, Dinh Cong Ward, Hoang Mai District, Hanoi

Hotline: 1900.636.538, **Hanoi office:** 02473.036.538, **HCM office:** 02873.056.538, **Email:** contacts@isocert.org.vn, **Website:** <http://isocert.org.vn>

Hà Nội, ngày 22 tháng 02 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH

Về việc cấp Giấy chứng nhận

Hệ thống Phân tích môi nguy và điểm kiểm soát tới hạn HACCP

GIÁM ĐỐC

CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN VÀ GIÁM ĐỊNH QUỐC TẾ ISOCERT

Căn cứ giấy chứng nhận đăng ký hoạt động số 314/TĐC – HCHQ ngày 24/01/2024 của Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng;

Căn cứ vào quy định về đánh giá HTQL của Công ty CP chứng nhận và giám định quốc tế ISOCERT;

Căn cứ vào báo cáo kết quả của Đoàn chuyên gia đánh giá và kết quả thẩm xét hồ sơ chứng nhận;

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cấp Giấy chứng nhận Hệ thống phân tích môi nguy và điểm kiểm soát tới hạn theo tiêu chuẩn HACCP Codex 2020 (CXC 1-1969, Rev.2020/TCVN 5603:2023) cho Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Kawata có địa chỉ Trụ sở tại: 438 Phan Đình Phùng, Phường Chánh Lộ, Thành phố Quảng Ngãi, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam và Địa chỉ sản xuất tại: TDP2, Thị trấn La Hà, Huyện Tư Nghĩa, Tỉnh Quảng Ngãi, Việt Nam trong lĩnh vực hoạt động: Sản xuất nước uống đóng chai, đóng bình (Mã ngành: CIV).

Điều 2. Giấy chứng nhận này có hiệu lực trong thời gian 03 năm kể từ ngày 22 tháng 02 năm 2025 đến ngày 21 tháng 02 năm 2028.

Trong thời gian hiệu lực của Giấy chứng nhận, cho Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Kawata được phép sử dụng Giấy chứng nhận số 9199302836122-HACCP và được sử dụng dấu chứng nhận của ISOCERT cho lĩnh vực hoạt động nêu trên.

Điều 3. Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Kawata có trách nhiệm duy trì và cải tiến Hệ thống phân tích môi nguy và điểm kiểm soát tới hạn theo tiêu chuẩn HACCP Codex 2020 (CXC 1-1969, Rev.2020/TCVN 5603:2023) và được ISOCERT đánh giá giám sát định kỳ 1 năm/1 lần, tổng cộng 02 lần trong 03 năm./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu hồ sơ.

Fax: EMS: Mail:



Vũ Hoàng Tuấn

*Lưu ý: - Quyết định này có giá trị 01 (một) năm kể từ ngày ký.

- Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Kawata phải đăng ký hoạt động theo quy định của pháp luật và chịu trách nhiệm về sản phẩm, dịch vụ khi cung cấp ra thị trường.



ISOCERT – HÀI HÒA CÙNG THỊNH VƯỢNG

Trụ sở chính: Số 40 dãy A lô 12, KĐT mới Định Công, phường Định Công, quận Hoàng Mai, Hà Nội
<https://isocert.org.vn>
Email: contacts@isocert.org.vn

Hotline: 1900.636.538



QF-08-14

Rev.: 25/01/2024

Trang: 1/1